

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions
- TPSGC
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0B2 / Noyau 0B2
Gatineau, Québec K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Ship Refits and Conversions / Radoubss et
modifications de navires and / et
11 Laurier St. / 11, rue Laurier
6C2, Place du Portage
Gatineau, Québec K1A 0S5

Title - Sujet CCGS Earl Grey VLE Refit	
Solicitation No. - N° de l'invitation F7049-140284/A	Amendment No. - N° modif. 009
Client Reference No. - N° de référence du client F7049-140284	Date 2015-02-05
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$MD-031-24859	
File No. - N° de dossier 031md.F7049-140284	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2015-02-20	Time Zone Fuseau horaire Eastern Standard Time EST
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Bilodeau, Allen	Buyer Id - Id de l'acheteur 031md
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-5950 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

**Cette modification no 9 vise à publier
le Compte-rendu de la Réunion des soumissionnaires,
des documents connexes et autres changements au Devis**

Liste des documents joints à cette modification avec une courte description

- Compte-rendu de la Réunion des soumissionnaires en français du CCG Earl Grey qui a eu lieu à Stellarton (NÉ) le 22 janvier 2015 - Nom du fichier : Compte rendu Réunion soumissionnaires Earl Grey 20150122.pdf
 - Liste des Équipements fournis par le gouvernement en français distribuée aux soumissionnaires à la réunion le 22 janvier 2015 - Nom du fichier : Liste des ÉGF.pdf.
 - Corrections et précisions à l'Annexe A en français, Devis du PDV et du radoub du NGCC Earl Grey - Nom du fichier : Corrections finales au devis de PDV.pdf.
 - Dessin AutoCAD stipulé dans le compte-rendu à la Section 12, Appendice B 2B.2.3.8. - Nom du fichier : Sect 12 Appendix B 2.2.1.1 updated 678063WD.dwg.
 - Deux nouveaux dessins stipulés dans le compte-rendu au point 15.3.2.2 - Noms des fichiers : Section 15 New Drawing 1 from Jastram.pdf et Section 15 New Drawing 2 from Jastram.pdf.
 - Dessin stipulé dans le compte-rendu au point 20 - Nom du fichier : Sect 20 VNEA2 317-004 San Fr Water.pdf.
 - Spécification de nettoyage des conduites hydrauliques de Wartsila stipulée dans le compte-rendu au point 24.3.12.3 - Nom du fichier : Sect 24.3.12.3 Warsila Pipe Cleaning Spec.pdf.
 - Spécifications approuvées par TC pour le bossoir stipulées dans le compte-rendu à la Section 28 - Supprimer la version précédente datée du 8 janvier 2015 publiée à la Modification 6 (J14010-R07_R0 Davit Install Spec Short Version.pdf) et remplacer avec le nouveau document daté du 29 janvier 2015 - Nom du fichier : Sect 28 TC approved davit package.pdf.
 - Mise à jour des spécifications du propulseur d'étrave. Supprimer la version précédente datée du 14 janvier 2015 publiée à la Modification 6 (J14010-R06,rC Bow Thruster Installation Specification no GN) et remplacer par le nouveau document daté du 21 janvier 2015 - Nom du fichier : J14010-R06 R0 Bow Thruster Installation Spec.pdf
-